

Permezz tar-raba' u l-ahhar aggravju taghha, l-appellanti tindika żbalji ta' liġi u żbalji manifesti ta' evalwazzjoni li ghamlet il-Qorti Ġenerali bi ksur tal-kriterji ġuridici rilevanti għall-evalwazzjoni tal-holqien jew tat-tishih ta' pożizzjoni dominanti u tan-natura adegwata tal-impenji fir-rigward tal-konstatazzjonijiet magħmula mill-Kummissjoni.

(<sup>1</sup>) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 4064/89, tal-21 ta' Diċembru 1989, dwar il-kontroll ta' koncentrazzjonijiet bejn impriżi (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 8, Vol. 1, p. 31).

**Appell ippreżentat fil-25 ta' Novembru 2010 mill-Kummissjoni Ewropea mis-sentenza tal-Qorti Ġenerali (Is-Sitt Awla) mogħtija fit-13 ta' Settembru 2010 fil-Kawża T-452/04, Éditions Jacob vs Il-Kummissjoni Ewropea**

(Kawża C-553/10 P)

(2011/C 46/07)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Partijiet**

*Appellanti:* Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Bouquet, O. Beynet u S. Noë, aġenti)

*Partijiet ohra fil-proċedura:* Éditions Odile Jacob SAS, Wendel Investissement SA, Lagardère SCA

**Talbiet tal-appellanti**

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ġenerali, tat-13 ta' Settembru 2010, Editions Odile Jacob SAS vs Il-Kummissjoni (T-452/04), sa fejn hija tannulla d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni D(2004) 203365, tat-30 ta' Lulju 2004, dwar l-approvazzjoni ta' Wendel Investissement bhala akkwirent tal-assi ċeduti skont id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/422/KE, tas-7 ta' Jannar 2004, li tiddikjara operazzjoni ta' koncentrazzjoni kompatibbli mas-suq komuni u mal-funzjonament tal-Ftehim dwar iż-Zona Ekonomika Ewropea (Każ COMP/M.2978 — Lagardère/Natexis/VUP) (<sup>1</sup>);
- tiddeċiedi b'mod definittiv, jekk dan ikun il-każ, dwar il-kwistjonijiet li huma s-suġġett ta' dan l-appell u tichad ir-rikors għal annullament, u
- tikkundanna lir-rikorrenti [Éditions Jacob] għall-ispejjeż taż-żewġ istanzi.

**Aggravji u argumenti prinċipali**

L-appellanti tinwoka tliet aggravji insostenn tal-appell taghha.

Permezz tal-ewwel aggravju taghha, il-Kummissjoni tqis li l-Qorti Ġenerali wettqet żball ta' liġi meta naqset milli teżamina l-konsegwenzi tal-eventwali nuqqas ta' indipendenza tal-mandatarju fir-rigward ta' Editis dwar il-missjoni taghha fir-rigward ta' Wendel. Skont l-appellanti, fil-fatt, in-nuqqas ta' indipendenza ta' persuna responsabbli għall-evalwazzjoni ta' kandidat għandha effett legali biss jekk jiġi stabbilit li din il-persuna haċet inkunsiderazzjoni fl-evalwazzjoni taghha interessi ohra għajr l-eżerċizzju ta' jappellanti.

Permezz tat-tieni aggravju taghha, l-appellanti tilmenta li l-Qorti Ġenerali wettqet żball ta' liġi u żnaturat il-fatti billi kkonkludiet li ir-rapport tal-mandatarju kellu influwenza deċiżiva fuq id-deċiżjoni kkontestata, filwaqt li fir-realtà, anki jekk il-Kummissjoni għandha tiehu dan inkunsiderazzjoni, hija ma hijiex marbuta bl-opinjoni tal-mandatarju u hija meħtieġa li tibqa' tmexxi l-investigazzjoni neċessarja sabiex tivverifika li x-xerrej jissodisfa l-kriterji ta' approvazzjoni.

Permezz tat-tielet aggravju taghha, li jinkludi żewġ partijiet, il-Kummissjoni tallega, minn naha, interpretazzjoni żbaljata tal-liġi fir-rigward tal-effikaċja tal-ewwel motiv imqajjem mir-rikorrenti dwar il-validità tad-deċiżjoni kkontestata u, min-naha l-ohra, ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni f'dan ir-rigward.

(<sup>1</sup>) ĠU L 125, p. 54.

**Appell ippreżentat fis-26 ta' Novembru 2010 minn Lagardère SCA mis-sentenza tal-Qorti Ġenerali (Is-Sitt Awla) mogħtija fit-13 ta' Settembru 2010 fil-Kawża T-452/04, Editions Jacob vs Il-Kummissjoni Ewropea**

(Kawża C-554/10 P)

(2011/C 46/08)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Partijiet**

*Appellanti:* Lagardère SCA (rappreżentanti: A. Winckler, F. de Bure u J.-B. Pinçon, avukati)

*Partijiet l-ohra fil-kawża:* Éditions Odile Jacob SAS, Il-Kummissjoni Ewropea, Wendel Investissement SA

**Talbiet tal-appellanti**

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ġenerali, tat-13 ta' Settembru 2010, fil-Kawża T-452/04, sa fejn din annullat d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea, tat-30 ta' Lulju 2004, dwar l-approvazzjoni ta' Wendel Investissement bhala akkwirent tal-assi ċeduti fil-kuntest tal-proċedura għall-kontroll ta' koncentrazzjonijiet Nru COMP/M.2978 — Lagardère/Natexis/VUP;